



Nro. 34.

**A' FELS. R. CSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.**

*Költ Bétsbon, Kedden, Oktobernek 27 ik napján
1861-ik évezendőben.*

B é t s.

Méltos. Szentgyörgyi Horváth Sigmund Cs. K. udvari Consiliarius Urat, Tek. Nemes Békés Vármegyének Fő Ispánságot viselő Adminisztratorjává tenni méltóztatott Fels. Urunk.

Ns. Borsod Vármegyei Hazánkúját T. Kaszonyi Dániel Urat, a' ki mind a' két közelebbi Insurrectiókor, kerületbeli Generális F. M. Lajtinánt Mészáros Ur ö N. gánál, először ugyan fő Hadnagyi, másodszor Kapitányi Ranggal Secretarius, és Adjutáns volt, későbbben pedig Nador Ispány ö K. H. ge által Kerületbeli Auditorrá tétellett, méltóztatott Felseges Urunk, ottan Izerzett érdemeiért, Palatinus ö Kir. H. ge különös ajánlására, a' Fels. Magyar Cancellariához, a' hol

K I

már a' hitet ezen hónapnak 23 dikén is tette,
Honor. Újvari Coacipillává nevezni.

Nagy méltóságú R. Sz. B. Herceg Walli és
Sonnenburni *Migazzi Kristof*, Kardinális és Bé-
tsi Érsek Ő Eminentiaja, a' múlt Vasárnap dél
előtt celebrálta a' maga Pü-pöklégének Jubileu-
mát, a' Sz. István Templomában, számos nép je-
lenlétében. Melly emlékezetes napnak me-
tisztelése végett, Tek. *Nemes György* Udvari Ageas
Úr, a' következő verseket írta:

Eminentissimo Domino Domino Christophoro S.
R. E. Presbytero Cardinali Archi-Episcopo Vi-
ennensi S. R. I. Principi e Comitibus a Migazzi
de Wall, et Sonnenburn, dum Annum Etatis
38 um Die 20 a Mens Oct. Die Vero 10 a ejus-
dem Episcopatus et Archi-Episcopatus 50 um
ingrederetur, ac 25 ta E. M. qua Jubileus Archi-
et Episcopus ad aram procederet

A. I. D. MDCCCI.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Ille egó, qui ante annum, cano nunc quoque Christophori
annos.

Et simul immensum cano magni Præsulis ævum,

Tollite Hostias, & introite in atria ejus:

adorate Dominum in atrio sancto ejus.

Psal. 95.

Laudate eum in sono tubæ: Laudate eum in
tympano,

& choro: laudate eum in chordis, & organo.

Psal. 150.

Post decies octo, & septem feliciter actos
Annos, Octavus sacram de cardine portam
Aperit, hac prodit nivea sub imagine Custos
Angelus. & dicit: mea vox ad sæcula tendit;
Non hominum, sacra potius de stirpe Deorum

Christophorum esse puto, jam per tot sæcla bea-
tum.

Numina, scimus enim, paucis mortalibus ægris
Tot soles nasci permittunt: proximus illis,
Qui virtute valet, simul est, et proximus Aevo.

His sed adhuc majora fero dimissus ab alto:
Quinque renatcentes venient post iubila soles,
Annos quinque decem referet quâ Præsul ad aras,
Quodque cel' bravit sæclum quâ Presbyter olim,
Id modo splendidius sacrabit Episcopus aris.
Dixit, & excelsas tacitus superevolat Aedes,
Nos stupor, & sacri rapuerunt gaudia Vatis,
Dicere quisque cupit, sed vox adhæsit in ore,
Proloquimur tandem, mens, & vox omnibus una
est:

Convenient Cives, quisquis peregrinus, &
holpes,

Atque senes, juvenesque simul, cum virgine pubes,
Turba Sacerdotum sacra, plebs, populique, Prio-
res. (primores)

Cantemus laudes! Aris mactentur honores!
Ornentur pulchris Altaria sacra tapetis!
Procedatque ad templa *Dei* cum thure sacerdos!
Organa, tuba sonent, resonantia tympana, chordæ,
Fistula dulce canat *Natali*, *Jubila* psallat,
Grataque per terras resonent pia *Cantica Coele*.

Viennæ 25. Octobris 1801.

NB. Eodem die, quo consecratus est Romæ in Epis-
copum, etiam Archi-Episcopi Carthaginensis Titulo decus-
ratus est.

Devotus Cliens
Nobilis Georgius Nemes
Agens Aulicus.

Helvétziæ Respublica.

Égy írtuk vala közelébről, hogy az apró Kán-
tonokban való zűrebonáknak végek szakadott vól-

na: de ismét roszra változtak a' környülállások; a' melyről így írnak most — „

„Bernából Okt. 10: dőlén: — A' Diétai tanácskozások itt igen lármáson folytak ezen napokban, kivált 8: dikben. A' Tized' dőlga felet való vetelkedés forgo-t fenn; t. i. hogy jó lenne e' ezt el törölni, vagy nem? vagy hogy leg alább meg lehessen e' ezt váltani, vagy nem? A' 8-iki ülésben 40 votumok 32 ellen, ezeket határozták meg: — 1) A' fekvő jószágoktól való Tized, a' Kantonok' tulajdona. — 2) Változhatatlan törvényé légyen, hogy ezen Tizedet meg lehessen váltani — 3) A' Kantonok' Kormányozóikat illeti annak meg határozása, hogy miként keljen ezen Tizedeket meg váltani.

Ezek a' 8: dikben meghatározott czikkelyek telyességgel nem tettsettek az apró Kantonok' Küldöttjeiknek. Némelyek még egy próbát tettek 9: dikben, hogy azokat valamiképpen meg változtathassák: de semmire sem mehettek. Öt óráig tartotta a' heves vetelkedés. Végezetre az Uri, Schwytz, és Unterwalden nevü Kantonoknak követjeik, Müller, Reding, és Flüe, egy protestálást terjesztettek a' Diéta eleibe; és azzal kotsira ülván, el útaztak. Az ő protestálásokban ezeket mondják: — „

„Mi, reménység és félelem között lebegve és rebegve, útaztunk ezen Diétára. Sok méltatlanságokkal való illetetés és meg-bánó késedelmzés után, végezetre bé vétetődünk közzitekbe. Azt gondoltuk, hogy már most mind a' közönséges mind a' magános jóit vélletek egygyütt elő mozdíthatjuk. Hanem nem soka alattarttuk, hogy oly fundamentomok vétetődnek fe', a' melyek a' mi népünk javával és szüklegeivel szintén úgy, mint a' nekünk adatott tellyes natalommal is ellekeznek. Mi annakokaért mind ezekre nézve, betűlletünknek megtartásáért és bátorságba való maradnatalunkért, azokhoz, a' kik

bénnünket ide kültötenek, vizsgálja tért, és nékik a' dolgoznak valóságos állapotját meg be-
szélni, kételenek vagyunk. Azonközben addig
is, míg a' mi Kantonaink a' magok gondolatjait
ki nyilatkozhatják, mi a' Diétának mind azok
ellen a' végzése ellen, a' melyek a' mi Kanton-
nainknak jussákkal es szabadságaikkal ellenkez-
nek, protestálunk."

A' nevezett három Küldöttek meg tévén ezt
a' protokollat Bernből még az nap' el távoztak:
az itt lévő Frantzia Követ is pedig haladé-
k nélkül tudósult küldött a' történetrol Paris-
ba a' Konzulokhoz.

A' Frantzia és Anglus Országléfűcékek között
kötetett békefélig is 8 órában adatott hírről 50
ágyúlövés által Bernben, a' mely napon t. i.
a' mingyár le-írt lármás ülése volt ott a' Dié-
tának.

Bernből, Okt. 14 - dikén. — „A' Diéta mind
ezek mellett a' zenebonák mellett is kettőzött li-
etséggel folytatja a' maga végzéseit. — „Oktob.
11 - dikén azt végezte, hogy a' három Kantonok'
Küldöttjeiknek a' Diétáról való el távozása,
tellyességgel meg ne gátolja a' tanácskozásokat;
hanem ezen Diéta ennekutánna is Képviseleje
maradjon Helvétziának, mind addig, míg nem az új
Constitutziót meg készíti, és fel állítja. —

„Nevezetesen a' Schwytzi Kanton késeredett
meg igen erősen a' fenn - forgó környülállások-
ra nézve. Ez a' Schwytzi, az Uri és Unterwal-
den nevű Kantonokkal egygyütt tartatik és ne-
veztetik közönségesen a' Helvétziai Szabadság'
böltsőjének — melyre nézve mindenek ezek-
nek lépéseikre függesztették a' magok figyelme-
teffégeket.

A' Diétának újabb végzése közzé tartozik a'
többek között, hogy a' Papfág' fizetésének
meg határoztatása külön - külön minden Kanton-
okban ezen Kantonok' előjáróit illelfe; az ő

gondviselések alá tartoznak a' nevelő házak és a' tanulást illető készületek, az Ekklesiák, -oskolák, és közönségek jofzágai. — Minden Kántonnak magának lefzen különös Konftituziója : hanem ennek meg vizsgálása, hogy a' közönséges szabadsággal valamely ellenkező cikkelyt nem foglal e' magába, a' Diétát illeti; és ez által hagyattatik helybe. Az ő egytzer ilyen módon helybe hagyattatott Konftituziójokat magok a' Kántonok a' Diéta meg-égygyezése nélkül nem változtathatják meg. — Az álló Bírói hatalom minden egyebektől független, és tsak a' törvényeket isméri maga felett valóznak lenni, 's tsak azoknak tartozik számadással.

Frantzia Respublika.

Paris, Okt. 11 = dikén. — A' Cephalonia szigetén folyó támadások ilyen formálog kezdődtenek : el: — Ezen szigeten a' Lipsury várossa béli előljárók olyan rendelést adtanak volt ki, hogy fegyveresen egy falusi embernek is ne legyen szabad a' városba bé menni. Négy emberek a' szomszéd faluból, nem gondolván a' rendeléssel, és fegyveresen mentek bé a' városba. Tibaldo nevű tífzt, a' ki egy kisdett fegyveres tsoporttal a' városban őrizeten volt, őket áreffáltatta, és fogságra vitette. Az el fogattatottaknak attyokfiak meg értvén a' dólgot, egy fenyegetődző levelet küldöttek Tibaldóhoz, hogy a' Kormányfzéknel vigye véghez a' maga közben járása által, azt, hogy az ő attyaik botsáttassanak szabadon, mert ők külömben nagy sereggel fognak bé roantani, 's a' fogjokat erőszakosan el szabadítani, magát Tibaldót meg fogják ölni. Tibaldó a' Kormányfzékhez küldötte ezt a' fenyegetődző levelet; 's-a' Kormányfzék kettőt a' fogságban lévő 4 izemélyek közzül azonnal agyon lövetett; a' falusiak ezt meg hallották; öfzize seregeltek; a' városra

rontottak; Tibaldó öfzfe szedte a' kevés örző fereget, és két ágyut is vevén magához, a' támadókra ki ütött; ezek a' két ágyut a' kicsiny fereg' vezérével Tibaldóval együtt el fogták; az alatta valók harminzat ki vevén, a' kik egy házba vették völt bé magokat, el futottak; ezen harminzra réa gyujtottak a' támadók a' házat, és oda égették őket. Tibaldóval is igen vad módra bántak; tagjait négyre vágván, a' négy el foztatottaknak attyokfiához küldötték, 's több ilyenek. Az egész sziget kegyetlen zürzavarban vagon.

A' *Corfu* béli lakók is, az Orosz és Török seregeknek onnét lett el távozáskor után, öfzfe gyülekeztek, valami *Diktatura* formájú igazgatás módját állították fel, és a' mindenünnét öfzfe gyülekezett Küldöttekből egy Tanácsot formáltak.

Parisnak utzain fáják' világánál Politziai Biztoloknak jelenetekben olvafák fel Ost. 11:dikén estve azon hírdetést, hogy már az Orosz Császárral való békefféges kötés is aláírás és rátifikálás által meg erőffitetett legyen. — Sokszori ágyúdurrogások antak hírül a' Párisi lakoloknak ezt az örvendetes történetet is. — Tlakugyan igaz hát ez szerént az, hogy még Pál Császárral nem völt semmi forma szerént való békefféges kötése a' Fr. Országolfszéknek. — „

„E' képpen (így kiált: fel a' *Defenseur* nevü Ujság) meg ériük végezetre azt, hogy egy 10 elztendökig tartott hadakozás után, 10 napok alatt mindenünnét hírt vettünk a' békeffégnék helyreálásáról. Az Angliával való Kötésnek meg érkezése után harmad napra meg érkezett a' Portugalliával való Kötés; ezt követte az után 5:dik nap az Orosz birodalommal való Alkú; minden órán ki fog a' Török Udvarral való békeffé is hírdetödni.

Beckford nevü Anglus Mylord, egyik a' leg

gazdagabb, pallérozattabb, 's a' tudományokban és mesterségeikben igen jártás = költes Gavallérok között, ez előtt kevés napokkal Párisba érkezvén, a' *Babilon* nevű utzában azt a' pompás palotát fogadta = ki, melyben *Bourbon = Condé Luisia* lakott volt ez előtt. Azt mondják, hogy Párisba való útjának az lévén az oka, hogy a' békeség' helyreállításának meg = ünneplése végett, egy nagy vendégléget akar itt adni. Még most is jól emlékesnek a' Párisiak arra a' vendégségre, a' melyet bizonyos esztendőök előtt ugyantsak ez a' gazdag gavallér adott volt Párisban. Azt mondják, hogy annál fényesebbet, ékelesebbet, és méltóságosabbat látni, lehetetlen.

Nagy Britannia

Londonból Octóber 3 dikán. Tegnap és ma számos öröm poharát üressítettek itt ki azok, a' kik a' régen ohajtott békeségnek meg nyeresén örvendeznek. — A' Fels. Anglus Király a' békeségnek előjáró tikkelyeit már jóvá hagyta. Még September 26 ikán, a' Lloyd nevezetű kávé házban sokan sok pénzben fogadtak, hogy az 1803 ik esztendőnek első hónapja előtt a' Frantziákkal békeség nem lesz. — A' mi kereskedőink most már azon török a' fejeket, miként intézzék a' békeség' helyre állása után dolgaikat, hogy ezután is gyűjthessék a' sok nyereséget. A' mely szigetekből leg több hasznok volt, azokat, a' békeség meg határozása szerént, előbbi uraiknak vissza kell adni, a' kik hogy a' háború alatt szenvedett káraikat néminémüképen ki pótolhasfák, óltosban adják a' portékáikat, mint adták eddig az Anglusok.

Minekelőtte a' Frantzia Kormányfűekkel kötött békeségnek előjáró tikkelyei jóvá hagyatnak volna, a' tengeti dolgokra ügyelő Ministrium olly tudóstáft vett, hogy a' Bressi kikötő

helyben 16 linea hajók voltak volna az onnan le-
 erdő ki repülésre kéfzen, 's mindenikre négy
 száz ember szállítatott, a' kiknek Frantzia Ge-
 neral *Humbert* vólt a' vezérek. — A' Rochefort-
 ti kikötő helyben is 8 linea hajok készitettek ki
 a' ki vezésre, 's mindenikre hat hat száz ember
 szállítatott, és így mind öltve 11000 ember vólt
 az Angliába való ki szállásra kéfzen.

Az Anglus levelekből még ezeket a' megjegy-
 zéseket is elv hordha juk a' békesléges kötés' kör-
 nyűllállalataiból: — „Képzelní lehet azt, hogy
 mely reméntelen híré lehetett ez a' Londoniak'
 füliben, a' kik közzül sokak tsak egy pár napok
 előtt is, mint fejebb írtuk, sokba mérélzettek fo-
 gadni, hogy még 1802-ben sem fog a' Frantziák-
 kal békeslégek lenni. — Egész nap' kúzták Lon-
 donban a' harangokat: mindeneknek nyilván-
 goson lehetett olvasni az ábrazatjokon, melly re-
 méntelen híré tsendítette légyen meg az ó füleiket.
 A' város éjtzakara kelve meg világositatott, és a'
 köz nép nyilvánlagos örömben mérált szel.

Olyan fontosnak tartották a' Londoniak ezt
 a' hírt, hogy sokak hitelt sem adtak néki, ad-
 díg, míg az Udvari Ujságból nem olvatták, a'
 mellyet az úgy nevezett Colporteurök, trombi-
 tálvá hordaztak széljel. A' kereskedő Kompáni-
 ák' Tanátsházához és a' Lloyd kávéházába, egy-
 máshátán tojakodtak bé a' kereskedők, és minden
 egyéb spēkulálók. A' nem vélt történet miatt,
 némelyek sokat nyertek. — Még tsak a' Lord
Hawkesbury' felelége sem tudhatott meg semmi-
 a' békeslégről előbb, hanem tsak mikór már a'
 Londoni Lord Májorhoz (Polgármesterhez), is el
 küldötte vólt L. *Hawkesbury* a' híradati.

Török Birodalom.

Konstántzinópolyból September 10-dik napján.
 E' folyó hónapnak 6-ikáa egy kurir jött Generál

Hutchinsontól, az itt lévő Anglus követhez Lord *Elginhez*, 's azt a' hírt hozta, hogy Frantzia General *Abdallah Menou* három napi fegyverfzűnéft kért a' Capitulatiónak el intezésére magának. — Egyszersmind 4 Br. tisztelet küldött az egyesült Anglus Török táborba az alkudozás végett. Erre pedig az Alexandriai külső bástyáknak ágyukkal való lövöldöztetése és elfoglaltatása szolgálatott néki alkalmasotlágot.

Azoknak az Anglus haditiszteknek megajándékoztatások végett, a' kik Egyiptomban magokat meg különböztették, 50 arany medaliát béfiztettetett a' Török Császár, a' mellyeknek közepére egy fél hóld és egy csillag van metzve. — A' N. Vezér, a' Kapitán *Basa*, és több érdemes Török hadi tisztek számokra is sok ajándékok készitettek. — A' Frantzia hadi seregeknek Egyiptomból leendő ki menetelek után, egész hadi erejét *Pasvan-Oglu* ellen fordítani igyekezik a' Fényes Porta. — Egy *Hesse* nevű Német Országi Orvos Doctor Konstantinapolyban is el kezdette a' tehén-himlővel való béóllást, és számos Török 's keresztény gyermekeken tett azzal hasznos próbát. Sőt már Afriába is sok száz mértföldre küldött tehén himlő matériát.

Olasz Ország.

Nápolyból, September 22 ikén. Első Nápoly Országi Státus-minister, General *Acton*, és familiája, két napi szerentses tengert utazása után, tegnap, szerentséssen ide érkezett Palermóból. — Vele együtt több Nápoly Országi fő emberek is jöttek honnyaikba vissza. — A' Korona örökösnek kedves hitvese, Ausztriai Fő Herczeg asszony *Clementina* még most is betegeskedik. Testvérnéanye Fő Herczeg asszony *Mariánna*, a' ki látogatására Romából ide jött, keserves könyhul-latásokkal válván tölle el, oda ismét visszafutott.

Fr. General *Le Suire*, a' múlt September 24 ik napján adta által Pesaró városát a' Római udvartól oda küldött Commiffariusoknak. Azon a' napon, az ott őrizetben volt Frantzia feregek is el útaztak.

Majlandból October 3 ikán. Eppen most hirdettetett ki az ide való provitoria Kormányzók egy decretumot, melly szerént a' Cisalpina Respublikának ármadája 22-32 főre fog szaporítottani, a' General Stábót ide nem számlálván. — Tegnap az ide való Játék szinbe ilyen tizmű darab játtzadtatott el azoknak az özvegyeknek és árváknak izámokra, a' kiknek férjeik és attyok a' múlt Fr. háborúban meghóltak: *A' Frantziáknak Sz. Bernát hegyéről Olasz Országba lett le szállások.* — A' játékot opera és bál követte.

A' Ióniai Respublikából, Okt. 10 dikén. — Itt keservesen folynak a' dolgok. Azon 7 szigeteken, a' mellyekből ez az új Respublika a' Török Udvar őltalmazó szánvai alatt formálódott, még mind ez mái napig folytatják az alsó rendű népnek fel zendült tsopórtjai az elsőbakena való kezgyetlenkedést; meg engesztelődés nélkül pusztítanak. A' Török Császári Udvarnak mind ez ideig fontosabb és őtet közelébről illető dolgoknak el igazításával volt bajoskodása; a' milyen a' többek között a' *Pasvan-Ogluval* való hadakozás.

Roma, Octob. 8 dikén. — A' múlt Septemb. 28 = dikán Consistoriumot tartván Pápa ő Szentsége, néhány Püspökségeket és Érsekségeket ofzogatott ki érdemes sz. atyáknak. Az után egy szép páfztori beszédet tartván ő Szentsége, három sz. atyákat emelt Kárdinálisi méltoságra, kik is ezek: — 1) Monseigneur Zondadari Sienai Érsek, született 1740 = ben — 2) Moas. Litta, Thébei Érsek 's egyszersmind az ő Szentsége Kintstármestere, született 1756 = ban — 3) *Michelangelo*

Luchi, a' Benedek Rendje béli sz. atyák közzül, született 1744 = ben.

Maylandból, Octob. 9-dikén. — Gen. *Murat*, a' ki ha színtén nem névvel is, de valóságos első Konzuli hatalommal országol itt, tegnap ágyú-dörgés közben hirdettette ki itt a' Frantzia Respublika és Anglia között való békességnek előre való feltételeit. — Az aratás meglehetősen volt a' Cisalpínai vidékeken: azonközben az élet még is igen drága. A' mellynek megfontolása arra szolgáltatott alkalmatosságot az Országglófszéknek, hogy az olyan embereknek gabonagyűjteményeket, a' kik az e' félét nyerekedés' kedvéért szokták fel vásárolni, el foglaltatta és a' többet-igérőknek kótyavetyére bootsátatta.

Swétzia.

Stockholmból, October 2-ikán. — Az első Konzul Adjutánsa Brigadéros Generál *Duroc*, Pétersburgból ide érkezett. Az Adjutánsával *Seurmann* nevű Kapitánnyal utazik. Tegnap *Dormingholmban* az aiztalához méltóztatta a' Swéd Király, és ebéd után fokáig víg beszélgetéssel töltötték együtt az időt. Innét *Koppenhágába* a' Dánus Udvarkoz fogja útját folytatni *Duroc*. — Az új Frantzia Követ *Borgoing* polgár meg érkezvén ide *Stockholmba*, a' Királynál való audentzián igen jeles beszédet intézett ő Fellégéhez.

* *

Magyar Ország.

Itt következnek a' közelébbi M. Kurirban megértetett déák versek, mellyek az aláírt érd. Hazánkfia által a' b. e. Fő Tiszt. *Pray György* Ur halálára irattattak:

NÆNIA

Reverendissimi ac Clarissimi Domini *Georgii Pray*
 celeberrimi Hungari Historiographi, & Canonici
 Magno - Varadiensis Honori — & Cineribus
 sacra.

Ille, nepos Clitæ, dilapsi Conditor ævi,
 Membra soporato Sangvine casta, jacet!
 Ille, peractarum felix Repetentia Rerum,
 Perfolvit Vitæ Iusta, moramque suæ!
 Qui docet Eventus Latia Dulcedine priscos
 Hungaricum referens mente probante Decus.
 Qui Patriæ Casus calami discrimine septos,
 Perdomuit studio, Tempora Longa, suo.
 Quivæ vetustorum recolendo Fata virorum.
 Succubuit curis mersus ab ipse suis;
 Ut Maris edoni fluctu lassata bilustri
 Navis in Joniis victa fatiscit aquis:
 Utque petunt venti maturas grandine vites,
 Et Segetes in agris dempopulatur hiems:
 Sic Pater Historiæ, postquam sua Fata tulerunt,
 Communi Matrem Sorte petivit humum;
 In Candore sui Capitis mollita ruinam
 Subrepsit membris Mors inopina suis;
 Et subito tacitum Frontis convulsit Honorem,
 Marcentesque rosis, Ora Serena, genas,
 Lumina, Scriptorum varias retegencia Technas
 Clausit in Æternam non reseranda Diem:
 Horror habet Cerebrum tetro squallore notatum,
 Nec peragunt solitas, Lingva, manusque,
 vices:
 Hæc hebet alloquio chari spoliata Sodalis,
 Illa riget Domini nescia facta sui;
 Non agitat Mentis victrix sapientia vires,
 Temperat Articulis Carmina nulla suis.
 Frigore tabescunt, Phæbi Sermone remisso,
 Pectora quæ quondam Clara fuere sono.
 Ac velut, irriguus bibulam si Rivus arenam
 Accipit in streperos umbre ferente sinus,

Atque caput fontis Limo tarda ite repletur.
 Contigua humenti deficit Ora vado;
 Sic exsiccantur Tantis caritura Scatebris
 Flumina vicinas quæ tenuère plagas;
 Alpheæ submersit redamans Aethusa liquentem,
 Quæ Cursum terræ condidit alta suum.
 Heu Sortes Hominum! quorumque Operata Ma-
 gistris

Plus Decoris vivunt, Tempora plura, suis;
 Mentore de toto, nisi Nomen inane tenemus,
 Praxiteles superest, atque Myronis opus.
 Parrhasium Tabulæ; Labor exsuperavit Apellen,
 Marmora Phidiacæ sunt valitura manus.
 Quid Pontes, Trajane, tuos; Operasque Canopi;
 Quid memorem Circos, quid Babilona; Pha-
 ron?

Ista ferunt Doctis majorem Authoribus ipsis
 Ætatem; vivit, si perit Author, opus!
 Sic Praius cecidit! sed non prius alma dehiscet
 Gloria, quam nitido Sole carebit humus;
 Donec, Buda jugo; Debrecen stat in Æquore
 Campi;

Dum Szegedum propriis Magnaque Várad
 aquis —

Prój — Æternus eris —! manibus date Lilia ple-
 nis,

Docta ut purpureis Floribus Ossa tegam.
 Munere, spero etenim, Patriæ non fungar inani;
 Cum posui meritis Laurea secta rogis.

Irtam Aradon 6. Octob. 1801.

Peretsenyi Nagy László
 Cameralis Notarius.

Ugyan én mingyár nevezeit akartam azt is
 közhire bocsátani, — hogy amaz Görög neve-
 zetes *Homerusnak*, a' Póéták' vezér títulágának
 24 Könyvekből álló *Illias* tizimű Munkája, álta-
 lam Magyar nyelvre fordittatik, és nagyobb ré-
 sze már Pesten T. T. Fűskuti Landerer Mihály

Úr Typographiájában Mæcenás és Prænumera-
torok nélkül szükölködik — minthogy magam
egész kinyomtatásának költfégét nem vihatem: ha-
nem oly reméség táplál, hogy a' Magyarok köz-
zül néhányon erre költfégeket nem fogják sajnál-
lani.

Jelentés.

Nagy örömmre szolgál, és fő jutalmúl vé-
szem, hogy azon kevés időtől fogva, a' mióta az
Ujjágozban a' *Tehén-himlőről* jelentést tettem,
sok érdeemes Orvosok, Seborvosok, és más Kar-
ban lévők, tölem mind a' kibocsátandó Munkám
eránt tudakozódtanak, mind bé óltandó matériá-
ért hozzám leveleikben folyamodtanak, a' mint-
hogy már bé óltandó matériával felkészített lán-
tsátskákat küldöttem is le nagy számmal.

Ezután is ezer örömmel szolgálok minden-
nek, hanem csak azt akarom itt tudtára adni
azoknak, kik matériát kívánnak tőlem, hogy ta-
nátosabb egyszerre két, vagy három személyre
való matériát is vitetni, hogy, ha az egygyikenn
éppen meg nem főkamzana is, valamelyikenn csak
meg fokamzik, 's nem kell többé matériáért fel-
küldeni — Egy személynek a' két karján való
be óltására, kívántatik két olyan lántsátska, a'
milyet itt *Plank* ezüstből ('s hogy ro'sda ne fér-
tjen hozzá,) meg aranyozva készít, és ádgó kraj-
száron egygyet, — melyen a' matéria legalkalma-
osabban elküldődhetik.

Igen sok tudósítások is érkeznek minden felől
a' *Tehén-himlő* bé óltásának miben létéről, a'
megyeket, majd leg jobb móddal lehet jövő esz-
tetendőben az *Orvosi és Gazdasági Tudósítások*-
ban közzéni.

De addig is közlök kettőt. — Az egygyik ér-
kezett Elstergom Varmegyéből hozzám, mely is
igen érzékenyen, és nagy dítséretekenl adja elő

a' nevezett Vármegye Reades Fizikusa T. *Lenhoffek Mihály* Úr fáradhatatlan buzgólagát, mellyel a' Tehén himlő bé óltása körül forgóódik, és mind gyermekekbe, mind már nagyobb idejűekbe a' leg nagyobb szerszével, és előmenettel óltogatja, 's a' köz nép közt ezen felséges tálmánnyt, minden módon terjeszteni kívánja.

A' másik tudósítás pedig érkezett Nagy Váradról Doctor *De Carró* Úrhoz, éppen midőn én, és több ide való Doktorok az említett Urral a' bé óltogatásban foglalatoskodtunk volna, hogy t. i: N. Váradon valaki Bétsből megfordulván, azt a' hirt hintezette el, hogy ő Fellege, a' Tehén himlő bé óltált Bétsben megtiltotta, a' mely hír mivel fokakat elijeszthetne, szükségesnek ítéltük, minden ott egygyütt lévő Orvosok, minél előbb az érdeemes Közönségnek tudtára adattni, hogy az a' hír egygy áttalában nem igaz. Mert itt minden nap, a' Tehén himlőt, szint' úgy a' Fő Mágnások, mint a' ízegény emberek gyermekeibe szabadon óltogatják.

A' minapi jelentésemben Lakhelyemet fel nem írtam, gondolván hogy a' Levél engem megtalál, a' posta tudván hol lakom. De minthogy már egynéhányan ide is hozzám fel jöttek mind matériáért, mind hogy a' béóltás módjáról kérdéseket tegyenek, 's ily nagy városban fokáakadtak reám: azoknak tehát, kik tám felfzándekoznának illő lefzfz tudni hogy lakásom vagyon: *in der Stadt, bey der Flucht in Egypten Nro. 698.* Írtam October 26 dikánn 1801 ben.

Sándorffi Jósef
Bétsben Orvos Doktor.

Füsküti Landerer Mihály Po'sonyi, és Pesti Nemzeti Könyv nyomtatónál, és Arosnál egyéb jeles Könyveken kívül, az újjabbak között még e' következendők-is fel-találtatnak:

Szakadár Esthonnyai Magyar Fejedelem' Bújdofása, írta Peretsenyi Nagy László 8-vo 1802. 40. kr.

Verböczi István Magyar, és Erdély Országának Törvény-Könyve. 8 vo. 1802. 2-dik Nyomtatás 45. kr.

Collectanea Genealogico Historica Illustrum Hungariae Familiarum, quæ jam interciderunt. Ex MS. potissimum eruit, & Scutis gentilitiis auxit Carolus Wagner, condam Bibliothecæ Universitatis Reg. Budensis custos. Decades IV. cum 50 scutis, & sigillis æri incis. 8-vo maj. 1802. 3. fl. *Conspectus Familiarum Decadis I.* 1. Bánfi de Alsó Lindva. 2. De Bátor. 3. Bek de Pelföcz. 4. De Chetnek. 5. De Hedervára. 6. De Kanisa. 7. Oláh. 8. De Styborich. 9. De Újlak. 10. De Zrin. *Decadis II.* 1. Cheh de Léva. 2. Corbavia Comites. 3. Ernuth de Cháktornya. 4. De Fran-gepanibus. 5. De S. Georgio, & de Bozyn Comites. 6. De Kis-wárda. 7. De Palócz. 8. Pethö de Gerse. 9. De Zéch. 10. Zechen. *Decadis III.* 1. De Büd. 2. De Buthka. 3. Drágfi de Béttek. 4. Drugeth de Homonna. 5. Lifzthius de Köpesény. 6. Pázmány de Panasz. 7. De Rozgony. 8. De Thelegd. 9. Török de Enning. 10. Zudar de Olnod. *Decadis IV.* 1. Apañ de Apa nagy falva. 2. Bocha vel Bochaj de Kis-Marja. 3. Chapi de Eszen. 4. Dersfi de Zerdahely. 5. Elderbach de Monyorókerék. 6. De Gara. 7. Lorándfi de Serko. 8. Ország de Guth. 9. Rákóczi de Felső Vádász. 10. De Zokol.

Analecta Sceptulæ Sacri profani. Partes IV. 7. fl.

Diplomatarium Comitatus Sarofienfis: e Tabularibus, & Codicibus, MS. erutum 4-to maj. 3. fl.

A' Magyaroknak Uradalmaik mind a régi, mind a' mostani időben. Írta Dugonics András Kir. Oktató. 1801. 8-vo maj. 1. fl. Ezen Könyvben e' következendő tizenegyz rézre metszett pai'sok találhatnak: A' Ma-

gyar Korona, Bessarabia, Scythia, Kumánia, Magyar-Ország, Pannónia, Erdély, Sklávonia, Szerem, Krodzua, Hercegovina, Dalmacia, Ragusá, Szévia, Serblia, Hali-cia, Vlodomeria, Bulgaria, Valachia, Moldavia, Ruc-cia, és Méria Országoknak pái'saik.

Mezengy, az-az: Páfztori Vers, melly több Ak-klogyákban, mint meg annyi részekbéli ki fejezésekben, a' Magyar nyelvnek arra igen alkalmas léte végett, és az ebben gyönyörködök' kedvekért irattatott P. Nagy László által. 8-vo min. 20. kr.

Néma Meister, az-az: olly' Házi Könyvetske, melly-ben némelly különös Köz-jóknak fel-jegyzései egybe-fszerkeztetve fel-találtatnak. Irattatott Szegeden S. E. által a' Magyar Nemzet' javára. 8-vo min. 1801. 24. kr.

Párizspái Dictionarium Latino-hungaricum, & Hungarico-latinum. Novæ huic Editioni additum est Re-pertorium novum germanicum a Carolo Eder, 8-vo maj. Partes II. Pofonii, & Cibinii. 1800. 5. fl.

Magyar, és Erdély Orzági Nemzeti Kalendári-om Kristus Urunk' születése után 1802-dik esztendőre. Mellyben az Új, Ó, és a' Protestáns Kalendáriomokon kívül, a' mostan uralkodó Európai Fejedelmek, 's a' Ma-gyar Hazának több Egy-házi 's Polgári Tisztjei fel-jegyeztetnek. Ezeket követik a' Magyar Királyok' nevezetesebb történetei: holmi mulatságos esztek: gaz-daságos jegyzések: az Orzágos Vásárok, a' Posták' járásai, 's a' folyó pénznek külső érdemét, nehézfé-gét, és szokott u'soráját mutató táblák, 4-to 12 kr.

Római Történetek. Írta Dugonics András Kir. Oktató, 8-vo maj. 1. fl. 15. kr. Ezen könyvnek közre-botsátására alkalmatosságot adatak a' Szerzőnek az Aszszo-nyyi főnek mostan igen módában levő sok számú foderitáfai, és tsigu bűgjai, mellyet közönségesen Ala-Titnak nevez-nek.

Univerfa Historia de Ortu, Progressu, Reforma-tionibus, Ictis, & Legislatoribus Jurisprudentiæ Hunga-ricæ Gentilis, ac Christianæ, in quantum ad Proces-sum Judiciarium spectat. Authore Antonio Décsy Par-tes V. cum Supplemento. 8-vo Pofonii & Pestini 1. fl. 15 kr.

Urbarium Hungarice, Germanice, & Slavonice. 15. kr.

Vajda Sámuel, Szent Benedek szerzetén lévő Tibányi Klastromnak Apátura, A' mi Urunk Jéhus Kristus' Eleje, mellyet a' négy Évangyéliomokból egygyet tsinálván; rendbe szedett, és sok idvefséges Tanúságokkal meg-bővített. III. Kötés. 4. fl.

Takáts Ádám' Innepi Prédikáziói 8-vo maj. Pósonyban, és Pesten. 45. kr.

Szokolóczy Wenceslai Tribunal Ecclesiasticum fori utriusque, Patriæ quoque legibus accommødatum, opus sane communiter omnibus Statibus, & Ordinibus non tantum utilissimum, verum etiam perquam necessarium. 4-to Pofonii. 1. fl. 8.

Szklanár Georgii vetustissimus magnæ Moraviæ fitus, & primus in eam Hungarorum ingressus, & incurtus. 8-vo Pofonii. 30. kr.

Tasnadi Székely István, a' Kristus Jéhusban-való Hitnek általa, az idvefségre böltsé tehető; a' Tanításra, a' feddődésre, a' meg-jobbitásra, és a' fenyítékre hasznos igazságoknak Fundamentoma, mellyet LI. Prédikáziókban le-tett. 2. Darab. 8-vo 1. fl. 30. kr.

Szőnyi Bénéjámín Gyermekek' Fűkájja. 8-vo Pósonyban. 20. kr.

Szászky Joan. Tomka Introductio in orbis hodierni Geographiam, adnexus simul naturalis, atque civilis Regnorum habitus. 2. fl.

Szuhányi Notitia Orbis e variis Peregrinationibus ab Illustrissimis viris deprompta, ac in meliorem ordinem redacta. 4-to 1. fl.

Sziegvárt' Klastromi Történeti. II. Darab. 8-vo Pósonyban. 2. fl.

Szaicz Leo Mária kis Magyar Phrasologia, vagy Magyar Tzitzeró, az-az: Válogatott szép Magyar mondások, mellyeket Kardinális Pázmány Péter' Prédikázióiból ki-szedetetett, 's magának fel-jegyzett. 8-vo 40. kr.

Léta Magyar Vitéz, és Zamira Pannonia Kis-Afzszonynak a' földön, és Tengereken történt viszonzóságai. Írta P. Nagy László 1800. 30. kr.

Magyar Országból tett Velentzei útazás. Közre-
bótsáttatott az Útazótól. 20. kr.

A' Pártos Jéru'sálem IX. Enekekben. Írta Nagy
Ferencz a' Sáros Pataki Ref. Kollégiumban ez időben
Hum. Prof. 8-vo maj. 30. kr.

A' Szereczenek, vagy-is Karikleának, és Theáge-
nesnek Történetei. Írta Dugonics András Kir. Okt. 2.
Darab 8-vo maj. 2. fl.

Gyöngyösi Istvánnak, hajdan Gömör Vármegye ér-
demes Vice-Ispánnának költeníenyos maradvánnyai,
mellyeket egybe-szedett, és a' leg-régibb nyomtatvá-
nyok, és Kéz-írások szerént hibáiból ki-mentett Du-
gonits András Kir. Okt. 8-vo 2. Darab. Író papiros-
ra 3. fl. közönségesre 2. fl. 30. kr.

Minden-féle Barmokat orvosló Könyv, mellyet a'
köz-jónak hasznára ki-bótsátott Tolnai Sándor Kir.
Okt. 8-vo maj. 51. kr. Ugyan annak

Compendium Artis Veterinariae de cognoscendis &
curandis animalium epidemico-contagiosis, & praecipuis
sporadicis morbis, cum adnexis formulis, & Tabellis
aereis 8 vo maj. 11. fl. 15. kr. University Library Cluj

Csapó Jó'sef orvosló Könyvetskéje, mellyet bete-
geskedő szegény forfú ember' számára készített. 8-vo
min. 51. kr.

Consilium politicum praecavendi, & extingvendi
incendia in Urbibus, Oppidis, & Pagis Hungariae. 4-0
1800. 30. kr.

Arany Peretzek, avagy Matskási Juliánának szo-
morú Története. Írta Dugonits András, Kir. Okt. 1800.
Második ki-adás. 1. fl. 15. kr.

Specimen Hierarchiae Hungariae complectens seri-
em chronologicam Archiepiscoporum, & Episcoporum
Hungariae, cum rudi Dioecesium delineatione, adjectis,
si quae sunt peculiare, prerogativis, ut plurimum ex
Diplomatibus congestum a Georgio Pray, condam Cano-
nico Magno-Varsacienfi. 4-to maj. 4. fl.

A' Rómatsk Görög Országban. 12-mo, 15. kr.

Új Házi Kertész. az-az: Hasznos, és tapasztalá-
sokkal erősfítettett Oktatás, mint kellefsék hasznos gyü-
mölts-

mólts-fákat 's a' t. szembe-tünő hafzon-vétellel nevelni. Második meg-bővített ki-adás. 8-vo 180r. 24. kr.

Uj Szakács Könyv. 8-vo. 24. kr. Második, és a' különböző-külömbb féle új étkeknek, főképpen pedig a' fűtényeknek el-készítése' módjával meg-bővített ki-adás.

Koller Josephi Cathedr. Eccl. Quinque Eccl. Canonici Historia Episcopatus Quinque Ecclesiensis. V. Tomi. 15. fl.

A' Magyar Királynéknak az ő Királyi jussokkal-
való Históriaja, a' mostan uralkodó Felséges Mária The-
rézia Magyar Királynénak rézre metszett képével egy-
gyütt. 8-vo maj 36. kr.

A' Szép Uránia Américában, szomorú játék öt
fel-vonásokban. 8-vo min. 20. kr.

Orvosi Tanítás a' gyermekek' nyavalyáinak meg-
esimérésekről, és orvoslásokról. Mellyet Svécziái nyel-
ven írt Rosensteini Rosen Miklós a' Fels. Svécziái Ház-
nak fő Orvosa. Magyarra fordította Dombi Sámuel
M. D. 8-vo 1. fl. 30. kr. Ezen betses munkát különö-
sen lehetne azon Magyar Atyáknak, és Anyáknak aján-
lani, kik távol lévén a' népesebb Városoktól, sok-
szor Orvos nélkül szükölködnek, nem tudván sokszor
beteges gyermekeiken segíteni, kéntelenek őket némelly
tudatlan Bábáknak, és részeges vén Afzszonyoknak pe-
petselések által időnek előtte a' más világra küldeni.

Gothholdnak különböző-külömbb-féle dolgoktól 's
alkalmatosságoktól véttetett, és az Istennek ditsőségé-
re, 's az emberi indulatoknak meg-jobbításokra intéz-
tetett kegyes elmékedései. 8-vo 1. fl. 8. kr.

A' Jó Gazda Ember, vagy-is olly' hafznos könyv,
mellyben a' szorgalmatos, és gondos Gazdáknak szá-
mokra az ő házaikban, házaik körül 's a' t. elő-fordú-
landó hafznos dolgok fel-jegyeztetnek. 8-vo min. 34. kr.

A' Jó Gazda Afzszony, mellyet az Afzszonyi
szép nemnek számára írt Veres Mihály. 8-vo min. Har-
madik meg bővített ki-adás. 34. kr.

Német Mihály a' Selyem-juhokról-
való Oktatás. 8-vo min. 36.

Orpheus. Hónapos Írás két kötetben. Mélt. Gróf
Pálffy Károly Ő Exc-ája, és Mélt. Báró Rádai Úr' ké-
peikkel egygyütt 8-vo. 2. Dar. 2. fl. Má-

Mátyus István M. D. Ó, és Új Diätetikája, az-az: Az életnek 's egészségnék fenn-tartására 's gyámol-
gatására Istentől adatott nevezetesebb természeti ef-
közöknek elő-számlálása, 's a' t. 8-vo maj. 6. Darab. 9. fl.

Kostolányi Sándor Vasárnapi, Innepi, és Bőjti
Prédikáziói. 6. Darab. 6. fl.

Róbert Péter, született Anglusnak különös Tör-
ténétei egy lakatlan szigetben. Fordította Németből
Sz. Iványi László. 8-vo maj. 1. fl. Ennek második da-
rabja a' Sajtó alatt vagon.

Somogyi Elek, Idveséges Múlság, az-az: kér-
dések, és feleletek az Anyaszentegyházban elő-fordú-
landó dolgokról, és ájtatóságokról. 8-vo min. 1. fl.

Szilágyi Sámuel (idősb) Voltér Úrnak Henriálsa,
8-vo maj. 1. fl.

Syntagma Juris Ungarici complectens una pecu-
liares Principatus Transylvaniae Leges. 8-vo. 24. kr.

Pray Diatribe in Dissertationem historico criti-
cam de S. Ladislao Hungariae Rege ab Antonio Gándó-
czy conscriptam. 4-to Pofonii 1. fl. 15. kr.

Somogyi Elek, *Patientia*, Barát Sántz, mellyre
minden Férfiak, és Afzszonyi Rendek hivatalosok.
8-vo. Pesten. 30. kr.

— Mennyei Társalkodás, az-az: Isten, és ember közt
való hasznos beszélgetések. 8-vo. Pesten. 24. kr.

Mancini Antonii Compendiaria Politioris Litera-
turae notitia in usum nobilis Juventutis Hungaricae con-
scripta, Partes II. 8-vo 40 kr.

Samuelis Kölesari de Keres-Eer Auraria Romano-
Dacica, una cum Valachiae Cis-Alutanae subterraneae
Descriptione Michaelis Schendo. 8-vo. 1. fl. 15. kr.

Új hadi Regulamentum, melly az 1751. éftendő-
ben Magyar Ország' gyűlése alatt szereztetett. fol. 20. kr.

Takáts Adám 150 Halotti Prédikáziói hat darab.
3. fl. 36. kr.

Kögl de jure Civili, & Criminali Austriaco Belli-
co Tractatus Practicus, secundum Sanctiones Pragmati-
cas. fol. Pofonii. 4. fl. 30. kr.

Francisci Forgachii de Ghymes Pannonii 'D. Fer-
dinandi I. Imper. ac Regis Hungariae Cancellarii, &
An-

Antifititis M. Varadiensium celeberrimi, Rerum Hungaricarum sui Temperis Commentarii, Libri XXII. e MS. in lucem prodeuntes. 8-vo maj. 2. fl.

Rátz Sámuel Orvosi Oktatás, mellyet a' leg-gyakrabb, és leg-közönségesebb belső nyavalyáknak jeleiről, és orvofságairól Magyar nyelven ki-adott 8-vo. 40. kr.

Rabner' Szatirái, vagy-is gúnyoló Beszédei, Gellertnek egy vig játékával egyetemben 8-vo. 51. kr.

Extractus Stephani Verböczii, sive succincta Explicatio Decreti Tripartiti Juris Consuetudinarii Inclyti Regni Hungariae, cum distincta ad quamlibet materiam applicabilium Titulorum, & Articulorum provocatione in usum Tyronum, Causantium, & Procuratorum. 8-vo. 1. fl.

Cornides Danielis Regum Hungariae, qui Szculo XI. regnavere, Genealogia. 4-to. 1. fl. 30. kr.

Ezen kívül találtnak e' következő, 's hasznokról már nevezetes Orvosi Szerek-is, úgymint:

1. *The Podegral Watter*, avagy Podagra ellen való víz, egy Palatzk 10. fl.
2. *Tinctura Panacea Confortativa procreatoria*, vagy-is nemző tseppek. Készítették Gróf Török Lajos Úr által. Egy palatzkotska 6. for. 40. kr.
3. *Tinctura Antimonialis*, vagy-is Piskoltzból készült tseppek; ezeket-is Gróf Török Lajos Úr készítette. Egy palatzkotska 36. kr.
4. Különös hasznú *Egyiptomi Élet bal'sam Alexandriából*. Egy palatzkotska 51. kr.
5. Fog-fájdalmat enyhítő *Hollandia Tinctura*. 24. kr.
6. Angliai Hajós *Tinctura Gibráltárból*. Egy Palatzkotska 36. kr.
7. Új Lublóí Savanyu-viz. Egy Palatzk 40. kr.

Ezeknek hasznairól szóló Tudósítások mindenkör ingyen ki-izolgálatnak.

Ezek

Ezek a' Könyvek e' következendő helyeken-is
találtaknak.

Po'sonyban, és Pesten Fűskúti Landerer Mihálynál.
Debretzenben Bartha István Könyv-kötőnél.
Győröt Müller Ferentz Könyv-köt.
Gyulán Bakai János Könyv-köt.
Kafán Fűskúti Landerer Ferentz Könyv-nyomtatónál.
Ketskeméten Veresmarti János Könyv-köt.
Komáromban Töltési István Könyv-köt.
Közlegen Ludvig Sámuel Könyv-köt.
Miskóltzon Mólnár 'igmund, és Szijartó Sámuel K-k.
Losontzon Gergely Gábor Könyv-köt.
Pápán 'Sóldos György Könyv-kötő.
Pétset Waidinger Márton Könyv-köt.
Rima-Szombathban Ferentzi Sámuel Könyv-köt.
Sáros-Patakon Szabo János Könyv-köt.,
Siklóson Tóbi János Könyv-köt.
Szathmáron Abel János Könyv-köt.
Szegeden Kübling Jó'sef Könyv-köt.
Székes Fejér-Várat Lang Ágoston Könyv-köt.
Szombat-helyen 'Sóldos István Könyv-köt.
Weszprémben Fejér János Kalmárnál.
*Kolosvárat, és Szebenben Hochmeister Márton K.nyomt.

H Í R - A D Á S.

A' Magyar Litteraturának gyarapodását Hazafiúi in-
dulatból óhajtván, a' Po'sonyi, és Pesti már régtől-fogva es-
méretes két Typographidimat már olly tökéletességre hoztam,
hogy akárminemű nyomtatásbéli szolgálatomat is minden Ha-
zámfiának bátran ajánlhatom. E' végre itten tudósítom a' Ha-
zában lévő minden Egyházi, Polgári, Hadi, és Gazdaság
mellett lévő érdemes Tiszt Urakat, úgy mint Püspöki, és
Vikáriális Székeknek, T. N. Vármezyek, Királyi, Bánya,
Püspöki, Hajdú, 's más Szabad Városoknak, Felsőges Kame-
rális, és minden más nevezet alatt lévő Kanczelláriáknak, 's
Tiszt Székek' érdemes Tagjait, hogy Po'sonyban, és Pesten,
a' kinek hol tetűzik, és a' mint kinek-kinek közelebb fog lenni,
mindennemű nyomtatásbéli munkának szép, tiszta, egyenlő
papíroson, 's illendő árán leendő el készítésével kejsz vagyok
szolgálni.

FÜSKÚTI LANDERER MIHÁLY.
Po'sonyi, és Pesti Nemzeti Könyv-nyomtató,
és Áros.